

Psalm 24 - פרק כד -

א לְדָוִד מִזְמוֹר לְד' הָאֲרֶץ וּמְלוֹאֶהָ תִּבְלֵ וַיֵּשְׁבֵי בָּהּ:

1. Of David, [a Psalm]: the earth is Adoniye's and the fullness thereof, the inhabited world and those who dwell in it.

ב כִּי הוּא עַל-יַמִּים יִסְדָּהּ וְעַל-נְהָרוֹת יִכּוֹנְנֶהּ:

2. For He founded it upon the seas, and established it upon rivers.

ג מִי-יַעֲלֶה בְהַר ד' וּמִי-יִקּוּם בְּמִקְוֵם קִדְשׁוֹ:

3. Who may ascend the mountain of Adoniye, and who may stand in the place of His holiness?

ד נְקִי כַפַּיִם וּבֵר לֵבָב אֲשֶׁר לֹא-נִשְׂא לְשׂוֹא נַפְשִׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה:

4. The clean of hands and the pure of heart, who has not borne my soul in vain, and has not sworn deceitfully.

ה יֵשֵׂא בְרָכָה מֵאֵת ד' וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ:

5. He will bear Adoniye's blessing and righteousness from the God of his deliverance.

ו זֶה דּוֹר דֹּרְשׁוֹ [דֹּרְשָׁיו] מִבְּקִשֵׁי פָנֶיךָ יַעֲקֹב סֵלָה:

6. This is the generation of those who seek Him, the seekers of Your presence, [God of] Jacob, selah.

ז שִׂאוּ שְׁעָרֵיכֶם | רָאשֵׁיכֶם וְהַנְּשִׂאוּ פְתִיחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד:

7. Lift up your heads, gates, and be uplifted [you] entranceways to eternity, so that the King of Glory may enter.

ח מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד ד' עֲזוֹז וְגִבּוֹר ד' גִּבּוֹר מִלְחָמָה:

8. Who is this King of Glory? Adoniye, strong and mighty; Adoniye, the mighty One in battle.

ט שִׂאוּ שְׁעָרֵיכֶם | רָאשֵׁיכֶם וּשְׂאוּ פְתִיחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד:

9. Lift up your heads, gates, and lift, entranceways to eternity, so that the King of Glory may enter.

י מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד ד' צָבָאֹת הוּא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד סְלָה:

10. Who is He, this King of Glory? Adoniye of Hosts, He is the King of Glory. Selah.